

Distribuitor în Romania – Gada Ceramic București, Str. Vlad Județu 48  
Website: [www.gadaceramic.ro](http://www.gadaceramic.ro)

# PLEIN AIR

SPACES THAT BREATHE



 **FAP**  
CERAMICHE  
Naturalmente casa.

Distribuitor în Romania – Gada Ceramic Bucuresti, Str. Vlad Județu 48  
Website: [www.gadaceramic.ro](http://www.gadaceramic.ro)

# PLEIN AIR

SPACES THAT BREATHE



# True touch

La superficie ceramica che senti  
The ceramic surface you can feel

True Touch, la perfetta riproduzione in ceramica della matericità di una superficie naturale.  
True Touch, the perfect ceramic reproduction of the texture of a natural surface.

True Touch, la parfaite reproduction en céramique de la matérialité d'une surface naturelle. / True Touch, die geradezu perfekte Nachbildung der Beschaffenheit einer natürlichen Oberfläche mit Keramik. / True Touch - идеальная керамическая репродукция фактурности натуральной поверхности.



## Design echoes Nature

Plein Air vive di naturalità, dona il piacere di un'estetica fedelissima al vero, che conduce a stretto contatto con la Natura.

Plein Air thrives on naturalness, providing the pleasure of an entirely realistic aesthetic that fosters close contact with Nature.

Plein Air se nourrit de naturel. Elle offre le plaisir d'une esthétique très fidèle à l'original, qui s'inscrit dans le contact étroit avec la Nature. / Plein Air steht für Natürlichkeit und bietet den Genuss eines wirklichkeitsnahen Aussehens, das einen direkten Kontakt zur Natur knüpft. / Коллекция Plein Air преисполнена естественности, она дарит наслаждение высоко реалистичной эстетикой, тесно связывающей нас с природой.



Floor: Plein Air Beige

## Nature at every step

Puoi quasi sentire il profumo del legno, l'energia di un bosco, camminando su doghe dalle venature continue, eleganti e naturalmente performanti.

You can almost smell the fragrance of wood, feel the energy of a forest, as you walk on elegant, high-performance planks with their unbroken veining.

On sentirait presque l'odeur du bois et l'énergie de la forêt en marchant sur des lames aux veines continues, élégantes et naturellement performantes. / Beim Gehen auf den eleganten und leistungsstarken Platten mit ihrer durchgehenden Maserung riecht man förmlich den Duft des Holzes, die Energie eines Waldes. / Ступая по этим доскам с непрерывным рисунком, которые выглядят элегантно, естественно и обладают высокими характеристиками, можно почти почувствовать аромат дерева и энергию леса.



# Essence in balance



Floor: Plein Air Gold & Gold Out

Nodi, venature, imperfezioni sono la cifra stilistica di questo legno, perfetto per combinazioni con arredi ultra contemporanei ed estensioni in outdoor grazie alla superficie Matt R11.

Knots, veins and flaws establish the personality of this wood, perfect for combinations with ultra-contemporary furnishings and for outdoor extensions thanks to the Matt R11 surface.



Noeuds, veines et imperfections sont la marque stylistique de ce bois : il est parfait associé à un mobilier ultracontemporain mais aussi, grâce à la surface Matt R11, pour des extensions extérieures. / Astlöcher, Maserungen und kleine Schönheitsfehler sind die stilistischen Merkmale dieses Holzes, das dank der Oberflächenqualität Matt R11 geradezu perfekt für eine Kombination mit hochmodernen Einrichtungselementen im Außenbereich ist. / Сучки, рисунки, дефекты являются стилистической особенностью этого керамического дерева, великолепно сочетающегося со сверх современной обстановкой и подходящего для применения на улице, благодаря отделке поверхности Matt R11.

# Force meets grace

Un legno ceramico morbido al tatto, che unisce la tecnicità e durevolezza del gres, affidabile e resistente, alla bellezza della natura..

A soft-touch ceramic wood that combines the technical excellence and durability of reliable, tough stoneware with the beauty of nature.



Floor: Plein Air Nut

Un bois céramique doux au toucher, alliant à la beauté de la nature la technicité et la durabilité du grès, fiable et résistant. / Ein Keramikholz mit weicher Haptik, das die technischen Eigenschaften und die Haltbarkeit von zuverlässigem und widerstandsfähigem Feinsteinzeug mit der Schönheit der Natur verbindet. / Мягкая на ощупь керамическая древесина сочетает в себе технологичность и долговечность надежного и долговечного керамогранита с красотой природы.

# Bohemian chic



Il formato chevron riveste lo spazio con un tocco di eleganza bohemian, mentre il calore del legno ammorbidisce il rigore degli arredi.

The chevron size clads the space with a touch of Bohemian elegance, while the warmth of wood mitigates the austerity of the furnishings.



Le format chevron habille l'espace d'une touche d'élégance bohème, tandis que la chaleur du bois adoucit la rigueur de la décoration. / Das Chevronformat kleidet den Raum mit einen Touch unkonventioneller Eleganz, während die Wärme des Holzes die Strenge der Einrichtung mildert. / Формат шеврон оформляет пространство, привнося в него штрих богемной элегантности, а тепло дерева смягчает строгость мебели.

# Japandi meets Biophilic

Ogni prospettiva regala le suggestioni di un legno ceramico, fedelissimo al vero, pulsante di linfa, capace di profumare il risveglio. Plein Air è la collezione definitiva per connettere gli spazi. Dona agli interni la prorompente vitalità del legno e la resistenza del gres in outdoor. Un unico respiro di grande bellezza.

From every angle, the beauty of a ceramic wood, closely identical to the original, alive with sap, for a fragrant awakening. Plein Air is the definitive collection for connecting living spaces. The striking vitality of wood on the interior matches perfectly with the reliability of stoneware on the outdoor, like a single deep breath of great beauty.



Chaque perspective offre les suggestions d'un bois céramique, fidèle à l'authentique, palpitant de sève et parvenant à parfumer le réveil. Plein Air est la collection définitive pour connecter les espaces. Elle apporte aux intérieurs la vitalité impétueuse du bois et la robustesse du grès en extérieur. Une respiration unique de grande beauté. / Jede Perspektive suggeriert keramisches, naturgetreu nachgebildetes Holz, das vom Pflanzensaft nur so durchströmt wird und beim Aufwachen duftet. Plein Air ist die ultimative Kollektion für die Verbindung von Räumen. Es verleiht Innenräumen die sprühende Vitalität von Holz und im Außenbereich die Haltbarkeit von Feinsteinzeug. Ein einziger Atemzug von großer Schönheit. / С какого бы ракурса мы не смотрели на него, это очаровательное керамическое дерево выглядит реалистично, словно в нем пульсирует лимфа, и утром оно будто бы наполняет своим запахом спальню. Plein Air – это коллекция, создающая единое пространство. Она привносит в помещения жизненную энергию дерева и надежность тротуарного керамогранита. Невероятная красота в едином порыве.



Floor: Plein Air Light

# Bold twist

Il fascino classico del legno incontra l'audacia grafica di texture innovative: geometrie vivaci, irregolari, che trasformano lo spazio in un'esperienza unica.

The classical beauty of wood meets the graphic daring of innovative textures: vibrant geometrical forms, irregular, transform space into a unique experience.



Floor: Plein Air Damier Gold

Le charme classique du bois se marie au graphisme audacieux de textures innovantes: des géométries vivantes, irrégulières, qui transforment l'espace en une expérience unique. / Wenn der klassische Charme von Holz auf die grafische Unbeschwertheit innovativer Oberflächenstrukturen trifft, entstehen lebendige, unregelmäßige Geometrien, die die Umgebung zu einem einzigartigen Erlebnis machen. / Классическое очарование дерева ведет диалог с графической смелостью инновационных фактур: живые, нерегулярные и совершенно плоские геометрические формы превращают пространство во что-то уникальное.





## Timeless retro

Classico intramontabile, il formato chevron riveste l'ambiente con calore, donando un tocco rétro, ideale per un design eclettico, raffinato e confortevole.

An ever-popular classic, the chevron size clads the interior with warmth, providing a retro touch ideal for an eclectic, refined, comfortable design scheme.

Indémodable classique, le format chevron revêt l'espace de chaleur et lui apporte une touche rétro : l'idéal pour un design éclectique, raffiné et confortable. / Das Chevronformat ist ein zeitloser Klassiker. Es verleiht dem Ambiente Wärme und einen Touch Retro-Charme; ideal für ein eklektisches, raffiniertes und behagliches Design. / Формат шеврон является всегда актуальным классическим решением, которое привносит тепло в интерьер, наделяя его штрихом ретро, идеально подходящим для создания эклектичного, изысканного и уютного дизайна.



Floor: Plein Air Gold Chevron

# Charme & Resilience

Bagno dal calore avvolgente che regala sensazioni di benessere e tutta la sicurezza gres effetto legno: anti-scivolo, antimacchia, non teme scalfitture, usura e umidità.

A bathroom with an inviting warmth that provides a mood of wellbeing and all the safety of wood-effect stoneware: anti-slip and resistant to stains and scratches, wear and damp.

Une salle de bains à la chaleur enveloppante, qui procure une sensation de bien-être et toute la sécurité du grès cérame effet bois: antidérapant, résistant aux taches, ne craignant pas les rayures, l'usure ou l'humidité. / Ein Badezimmer mit warmer Atmosphäre, das ein Gefühl des Wohlbefindens vermittelt und die Sicherheit von Feinsteinzeug in Holzoptik bietet: rutschfest, unempfindlich gegen Flecken, Kratzer, Abnutzung und Feuchtigkeit. / Эта ванная комната с теплой атмосферой создает ощущения хорошего самочувствия и обеспечивает всю безопасность, характерную для керамогранита под дерево: нескользкость, стойкость к образованию пятен, нецарапаемость, износостойкость.



**Floor:** Plein Air Beige - **Wall:** Plein Air Beige & Vento del Sud Tortora



Floor: Plein Air Nut

## Style & Strength

Grande pregio e alte prestazioni, distillate in una doga in gres dal colore intenso, incisa, palpante, naturalistica e resistente, perfetta per ambienti ad alto calpestio che richiedono performance e appeal.

Exquisite beauty and excellent performance, distilled into a textured, vibrant stoneware plank in an intense shade; natural-looking yet hard-wearing, perfect for heavily used locations needing durability and appeal.

Une grande valeur et de hautes performances, distillées dans une lame en grès à la couleur intense, incisée, palpante, réaliste et résistante : parfaite pour des cadres sujets à un piétinement intense et qui exigent performance et attrait. / Hohe Qualität und Leistung in einer Feinsteinzeugplatte, die durch eine intensive Farbe besticht. Sie sieht beeindruckend, dynamisch und natürlich aus, ist widerstandsfähig und geradezu perfekt für strapazierte Bereiche, in denen Performance und Appeal gefragt ist. / Большой престиж и высокие характеристики сосредоточены в этой живой, реалистичной и прочной керамогранитной доске насыщенного цвета с насечками. Она отлично подходит для оформления пространств с высокой интенсивностью хождения, в которых необходимо обеспечить высокие свойства и красивый внешний вид.



# SIAMO CERAMICA

UNA SCELTA CONSAPEVOLE

## WE ARE CERAMICS

A MINDFUL CHOICE

Distribuitor în Romania – Gada Ceramic București, Str. Vlad Județu 48  
Website: [www.gadaceramic.ro](http://www.gadaceramic.ro)



IL MASSIMO DELL'IGIENE  
MAXIMUM HYGIENE

SICURA PER LA SALUTE  
SAFE FOR HEALTH



NON BRUCIA  
DOES NOT BURN

RESISTE A TUTTO  
RESISTANT TO EVERYTHING

ECOLOGICA  
ECO-FRIENDLY

comunicazione realizzata in partnership con:  
communication carried out in partnership with:

**ceramica.info**  
[www.ceramica.info](http://www.ceramica.info)

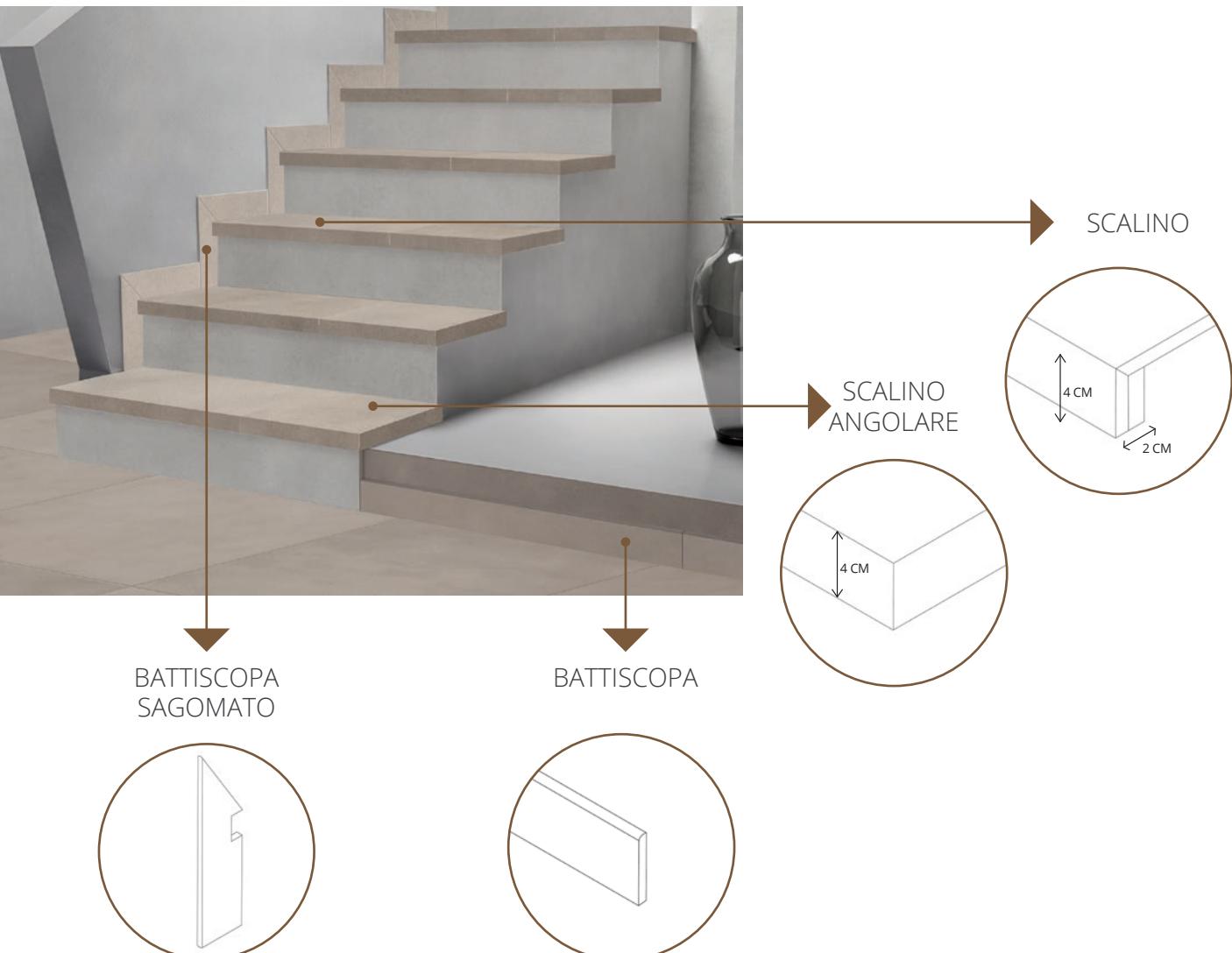
# Gres porcellanato pezzi speciali

## Porcelain Stoneware special trims

Pièces spéciales grès cérame

Feinsteinzeug-formteile

Специальные элементы из керамогранита



## Destinazione d'uso

## Destination of use

Utilisation prévue

Verwendungszweck

Область применения

### MEDIUM WALKING

ambienti commerciali medi con accessi non diretti con l'esterno o protetti da zerbini come ristoranti, bar, negozi, hotel, biblioteche, business lounge, banche, ad esclusione di passaggi obbligati. Ideale anche per ambienti residenziali.

commercial environments with medium foot traffic: with non-direct outside access or access protected with doormats, such as restaurants, bars, shops, hotels, libraries, business lounges, banks, except for areas with obligatory passages. Also ideal for residential settings



espaces commerciaux soumis à un piétement moyen avec accès non directs de l'extérieur ou protégés par des paillassons, tels que les restaurants, les cafés, les boutiques, les hôtels, les bibliothèques, les espaces affaires et les banques, à l'exception des lieux de passage obligatoires. Idéal aussi dans les espaces résidentiels.

Gewerberäume mit mittlerer Begehungs frequenz: Räumlichkeiten ohne direkten Zugang von außen oder durch Fußmatten geschützte Bereiche wie Restaurants, Bars, Geschäfte, Hotels, Bibliotheken, Business Lounges und Banken mit der Ausnahme von Durchgangsbereichen. Auch für den Wohnbereich ideal.

деловые помещения со средним уровнем проходимости: без прямого выхода на улицу или защищенные входными ковровыми покрытиями: рестораны, магазины, гостиницы, библиотеки, бизнес-залы, банки, за исключением обязательных зон прохода. Идеально подходит для жилых пространств.



Plein Air Light V3



Plein Air Nut V3



Plein Air Gold V3



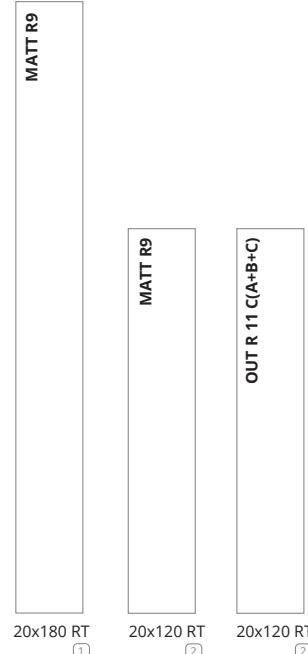
Plein Air Beige V3



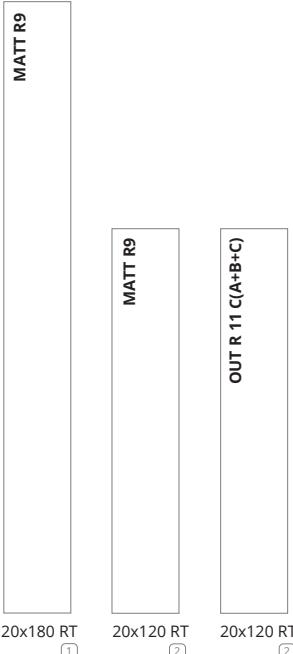
Plein Air Damier



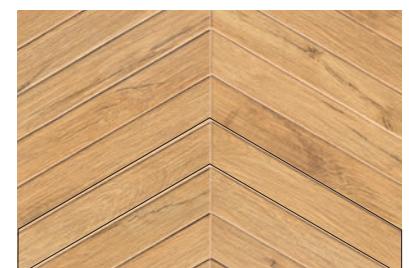
80x80 RT



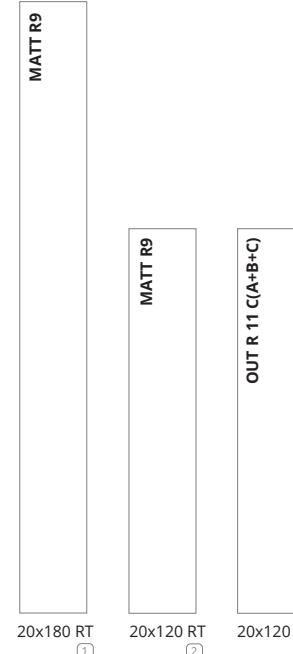
7,5x45 MATT R9  
7,5x45



7,5x45 MATT R9  
7,5x45



7,5x45 MATT R9  
7,5x45



7,5x45 MATT R9  
7,5x45

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg./Box	Box/PL
①	1 Box	1,880	5	40,00	40
②	1 Box	1,440	6	28,20	32
③	1 Box	1,280	2	24,90	48
④	1 Box	0,877	26	16,38	56

MOSAICO



Plein Air Light  
 Macromosaico 30x30 ①

Plein Air Nut  
 Macromosaico 30x30 ①

Plein Air Gold  
 Macromosaico 30x30 ①

Plein Air Beige  
 Macromosaico 30x30 ①

5 x 5 cm

MOSAICO BOISERIE



Plein Air Boiserie Light  
 Mosaico 30x120 ③

Plein Air Boiserie Nut  
 Mosaico 30x120 ③

Plein Air Boiserie Gold  
 Mosaico 30x120 ③

Plein Air Boiserie Beige  
 Mosaico 30x120 ③

3,5 x 120 cm

TRIMS

PLIN AIR	Light	Nut	Gold	Beige
Battiscopa 7,5x120 RT 3"x47 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	③	③	③	③
Battiscopa Sagomato DX 7,5x30 RT 3"x11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	④	④	④	④
Battiscopa Sagomato SX 7,5x30 RT 3"x11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	④	④	④	④
Scalino Lineare 33x120 RT 13"x47 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	⑤	⑤	⑤	⑤
Scalino Angolare DX / SX 33x120 RT 13"x47 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	⑤	⑤	⑤	⑤
Scalino 20x120 RT 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	⑤	⑤	⑤	⑤
Scalino Angolare DX / SX 20x20 RT 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "	⑤	⑤	⑤	⑤
Elemento L OUT 20x120 RT 7 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	⑤	⑤	⑤	⑤

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	0,540	6	10,20	60
②	1 Box	0,360	1	8,43	44
③	1 Box	ML 6,00	5	8,40	-
④	1 Box	-	8	-	-
⑤	1 Box	-	2	-	-

**20x180 MATT R 9  
20x120 MATT R 9  
20x120 OUT MATT R 11**

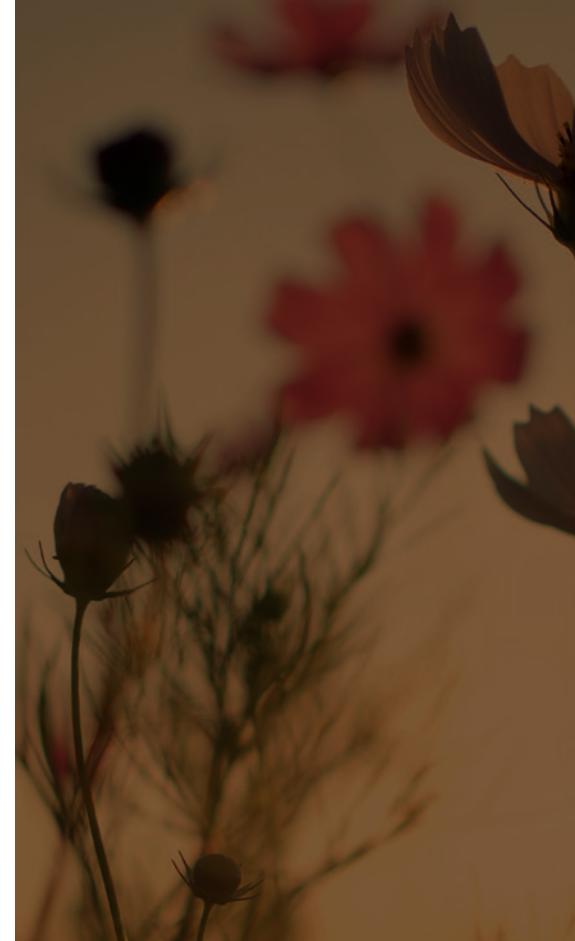
**80x80 MATT R 9**



**7,5x45 MATT R 9**

**PLEIN AIR**

SPACES THAT BREATHE





# Distribuitor în Romania – Gada Ceramic Bucureşti, Str. Vlad Judeu 48

Per tutte le istruzioni di posa, pulizia e smaltimento, consultare il sito [www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com) alla sezione Faq.

For full instructions on installation, cleaning and disposal, consult the FAQ section on the [www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com).

Pour toutes les instructions de pose, de nettoyage et d'élimination, consulter le site [www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com) à la section FAQ.

Für alle Anweisungen für das Verlegen, Reinigen und Entsorgen besuchen Sie bitte die Website [www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com) im Bereich FAQ.

Puede consultar todas las instrucciones de colocación, limpieza y eliminación en la sección de preguntas frecuentes (FAQ) del sitio web [www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com).

Для любой информации по укладке, очистке и утилизации посетите страницу Частых Вопросов на сайте [www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com).

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.

Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif.

Los colores y las características ópticas de los materiales ilustrados en este catálogo deben ser mirados como indicaciones meras.

Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Fap ceramiche si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.

Fap ceramiche can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or in direct damage that depend on these changes.

Fap ceramiche se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.

Fap Ceramiche se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.

Fap Ceramiche kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.

Компания "Fap ceramiche" сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за связанный с этими изменениями прямой или непрямой ущерб.

Fap ceramiche - 1<sup>st</sup> edition September 2024

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.

Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.



ISO 17889-1  
Certified by DNV



Ceramics of Italy



25 YEARS OF PASSION

Via Ghiarola Nuova, 44  
41042 Fiorano Modenese (MO) Italy  
tel. +39 0536 837511  
fax +39 0536 837532  
fax estero +39 0536 837542  
[www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com)  
[info@fapceramiche.com](mailto:info@fapceramiche.com)

